

WELCOME to Strasburg, USA

PHILIPPE EDEL

Si beaucoup d'Alsaciens ont émigré, par le passé, aux Etats-Unis, leurs descendants sont aujourd'hui, dans leur écrasante majorité, totalement intégrés à la société américaine. Certains sont même allés jusqu'à angliciser leur nom patronymique. Ne citons pour exemple que les Miller (Muller), Bowman (Baumann), Weaver (Weber), Smith (Schmidt) ou Hufman (Hoffmann).

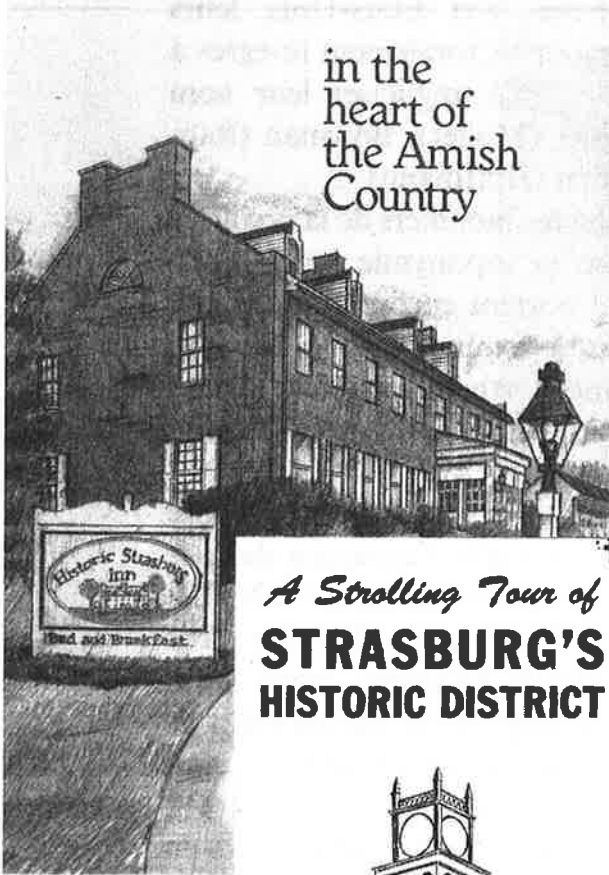
Cet effort d'assimilation n'a cependant pas empêché ces pionniers de la première heure de marquer le sol américain, notamment par la toponymie : plus d'une vingtaine de villes ou villages en Amérique du nord portent encore aujourd'hui, dans leur nom, la trace de l'origine alsacienne de leurs premiers colons. Il s'agit, pour l'essentiel, de quatre noms, avec diverses variantes orthographiques : Alsace (Alsatia, New Alsace), Strasbourg (toujours écrit Strasburg), Colmar et Oberlin, en l'honneur du célèbre pasteur de Ban-de-la-Roche¹.

Peu d'études ou de recherches ont été réalisées sur ce thème. On dispose néanmoins de l'impressionnant travail qu'a réalisé Norman Laybourn dans le cadre de ses recherches sur l'émigration des Alsaciens et des Lorrains du XVIII^e au XX^e siècle.² Plus spécifiquement pour Strasbourg, il recense dix Strasburg aux Etats-Unis, dans les états de Illinois, Kansas, Michigan, Missouri, New York, Nord-Dakota, Ohio, Pennsylvannie, Virginie et Wisconsin, ainsi que les villes de Strasburg Junction (Virginie), New Strasburg (Illinois), Upper Strasburg (Pennsylvannie) et Strasburger (Nebraska). Norman Laybourn démontre le lien direct, certain ou probable, avec l'Alsace de la plupart de ces localités. Un article paru en 1975 dans le quotidien *L'Alsace* présentait plus particulièrement ces villes américaines dénommées Strasburg, photos à l'appui.³

A l'origine, ces agglomérations étaient de très petites localités, des hameaux, voire des fermes ou de simples dépôts de chemin de fer. Plusieurs ont été assez rapidement érigées en communes autonomes, ont obtenu le statut de «township» ou de «borough» et se sont bien développées, mais sans jamais dépasser cinq mille habitants ; d'autres au contraire ont végété, périclité, disparu ou ont été absorbées par une ville voisine plus expansive. Une enquête réalisée fin 1990 a recensé, de manière sûre, l'existence aujourd'hui d'au moins six villes dénommées Strasburg, créées entre 1714 et 1908, dont la population s'échelonne entre 470 et 3630



Lancaster County, Pennsylvania



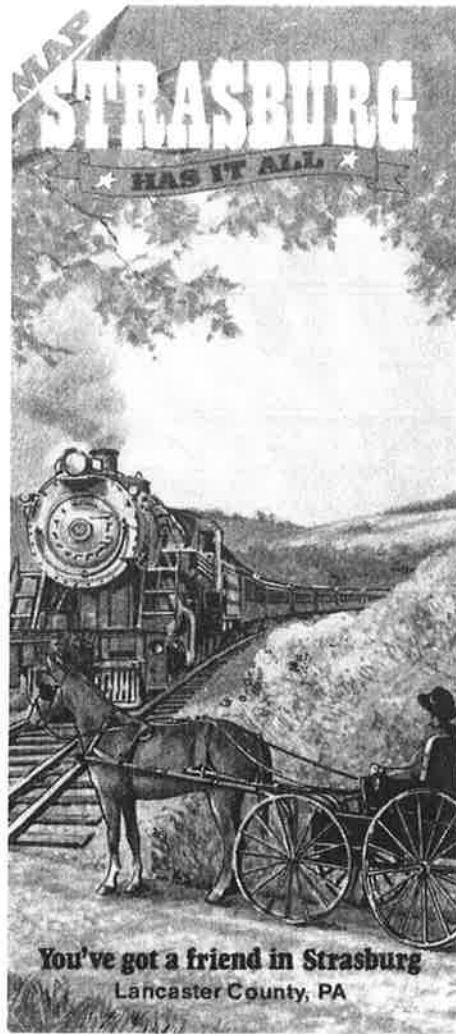
in the heart of the Amish Country

A Strolling Tour of
STRASBURG'S HISTORIC DISTRICT



MASSASOIT HALL — CENTER SQUARE

Strasburg



STRASBURG RAIL ROAD

SINCE 1832

the Road to Paradise



Ride America's Oldest Short-Line Railroad Through the Scenic Pennsylvania Dutch Amish Country

STRASBURG RAIL ROAD

P.O. Box 98, Strasburg, PA 17579-0098
 Phone: (Area Code 717) 687-7522

Route 741 Strasburg Lancaster County Pa.

STRASBURG, VIRGINIA



An Historic Victorian Restoration



WELCOME TO STRASBURG, USA

LES STRASBURG AUX USA						
• Fondation	1714*	1761*	1828	1874	1901	1908
• Etat	Pennsylvania	Virginia	Ohio	Illinois	North Dakota	Colorado
• Comté	Lancaster	Shenandoah	Tuscarawas	Shelby	Emmons	Adams/Arapahoe
• Code postal	17579	22657	44680	62465	58573	80136
• Population	2010	3630	2100	470	550	1510
• Brochures promotionnelles	"Strasburg Has It All" (1989) "A Strolling Tour Of Strasburg's Historical district" (1987)	"Invitation To Visit Strasburg" (1989) "Strasburg Walking Tour" (1987)	"Welcome To The Strasburg Area" (1988)			"Surprise Yourself: Visit Strasbourg" (1990)
• Contacts	Ellis R. Bachmann P.O. Box 96	Virginia H.Cadden Rt. 1, Box 6	Strasburg Civic Ass. P.O. Box 88	John Giesler P.O. Box 242	Michael M. Miller P.O. Box	Emma Michell P.O. Box 562
*existence confirmée en 1992						
Source : enquête postale Philippe Edel, novembre-décembre 1990						

habitants, dans les états du Colorado, Illinois, Nord-Dakota, Ohio, Pennsylvanie et Virginie.⁴ Les localités de Strasburg dans les états de Kansas, Michigan et Missouri ne semblent même plus compter une centaine d'habitants chacune.

NOTES

1. Philippe Edel, «Des villes en USA nommées Oberlin», in *L'Alsace*, Mulhouse, 1976.
2. Norman Laybourn, *L'émigration des Alsaciens et des Lorrains du XVIII^e au XX^e siècle*, Tome I - Les noms de lieux, Strasbourg, 1986 (pp. 119-139).
3. Philippe Edel, «Les sept "Strasburg" des Etats-Unis», in *L'Alsace*, Mulhouse, 8.09.1975.
4. Enquête Philippe Edel, «Les Strasburg, USA en 1990», novembre-décembre 1990.